

HDS St. Gallen

Ein internationales Zentrum des Lernens

Die HDS St. Gallen AG ist seit 1954 eine Institution der Erwachsenenbildung. Sie ist ein internationales Zentrum des Lehrens und Lernens, das sich in der Region Ostschweiz und schweizweit viel Anerkennung und Bekanntheit erarbeitet hat.

Seit dem 1. September 2017 ist die SAL «Schule für Angewandte Linguistik» eine Bildungsstätte der HDS St. Gallen. Am 23. April 2018 wurde die ABC Domino Sprachschule von der HDS AG übernommen. Im Januar 2019 wurde die ABC Domino Sprachschule in Heerbrugg umbenannt zu HDS Heerbrugg. Im Januar 2020 hat die HDS St. Gallen zusätzlich den Standort in Romanshorn im Kanton Thurgau eröffnet.

Zwischen 2009 und 2019 hat die HDS St. Gallen arbeitsmarktbezogene Deutschkurse im Auftrag des Amtes für Wirtschaft und Arbeit angeboten und die Erfahrungen in der Kursarbeit mit Stellensuchenden in all ihre Konzepte einfließen lassen. Die grösste Abteilung, die Sprachschule, bietet seit über 35 Jahren Deutschkurse auf den Niveaustufen A0 bis C2, entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen an sowie Kurse in anderen Sprachen, je nach Bedarf und Nachfrage.

Die HDS bereitet die Kursbesucher auf international anerkannte Diplome wie zum Beispiel das Goethe- oder telc-Zertifikat vor. Insgesamt und auf alle vier Standorte verteilt beschäftigt die HDS rund 100 Kursleitende, die über 1000 Kursteilnehmende in rund 150 Kursen pro Quartal unterrichten.

Zusätzlich zu den Sprachkursen bietet die HDS einen hausinternen Übersetzer- und Dolmetscherdienst an. Übersetzungen werden von und in vielen Sprachen in allen Fachgebieten und Textsorten angeboten. Auf Wunsch werden Übersetzungen mit amtlicher Beglaubigung und Apostille gemacht. Am vierten Standort in Zürich (SAL) wird eine berufsbegleitende Übersetzungsausbildung angeboten. Die SAL bietet auch eine breite Palette von sprachbezogenen Weiterbildungen an. Die Lehrgänge mit sprachberuflicher Orientierung umfassen das Lektorieren sowie Weiterbildungsangebote für Sprachkursleitende (das SVEB-Zertifikat für Ausbilder, das fide-Zertifikat für Sprachkursleiter im Integrationsbereich sowie ein Fachdidaktikkurs für DaF/DaZ und Alphabetisierung). Ausserdem werden Lehrgänge zur persönlichen kreativen Weiterentwicklung angeboten (Literarisches Schreiben und Drehbuchautoren).



Das Kursangebot der HDS dreht sich um Sprache und Integration.



Katja Signer

Leiterin des Standortes: St. Gallen, Mitglied der Geschäftsleitung

Den Klang dieser Sprache mag ich besonders gern: Spanisch

Diese Fremdsprache würde ich gerne akzent- und fehlerfrei sprechen: Schwedisch, einfach weil ich das Land und die Leute sehr mag.

Grammatik ist...: in der deutschen Sprache sehr herausfordernd

Lieblingsfach in der Schule: In der Primarschule war es Deutsch und Französisch, in der Oberstufe und der weiterführenden Schule Englisch.

Das grösste Unglück wäre...: Schwer krank zu sein.

Hier würde ich gerne Leben: Ich bin sehr zufrieden an meinem jetzigen Ort. Wenn es ein anderes Land sein sollte, dann Kanada oder Schweden (nicht zu weit weg von einer Stadt).

Film oder Buch? Buch! So kann ich mir meinen eigenen «Film» vorstellen.

Malen oder singen? Ich bin bei beidem talentfrei. Vermutlich eher singen.

Der oder die Butter? Lustigerweise die Butter im Hochdeutschen und im Schweizerdeutschen dä Butter.

Unterwasser atmen oder fliegen können? Fliegen, damit ich die Schönheit der Alpen von oben sehen kann.

Unsichtbar sein oder Gedanken lesen können? Unsichtbar sein, denn ich stelle mir Gedanken lesen sehr überfordernd vor.



Giuseppa Guerreri

Leiterin des Standortes: Zürich, SAL Schule für Angewandte Linguistik, Mitglied der Geschäftsleitung

Das ist/war mein Spitzname: Giusi

In diesen Sprachen kann ich mich unterhalten: Deutsch, Italienisch, Französisch, Englisch

Den Klang dieser Sprache mag ich besonders gern: Sizilianisch

Diese Fremdsprache würde ich gerne akzent- und fehlerfrei sprechen: Spanisch

Grammatik ist...: notwendig und hilft, sich zu orientieren

Das sind meine drei persönlichen Stärken: empathisch, offen, motivierend

Das ist für mich vollkommenes irdisches Glück: wenn ich meine Familie und meinen Hund bei mir habe

Lieblingsfach in der Schule: Sprachen

Diese Musik mag ich besonders gerne: Marco Mengoni

Diese (historische) Person würde ich gerne persönlich kennenlernen: Mutter Teresa

Film oder Buch? Buch. Und zwar: «Liebe ist gewaltig» von Claudia Schumacher

Malen oder singen? singen

Samstag oder Sonntag? Samstag

Der oder die Butter? Die

Unterwasser atmen oder fliegen können? Unterwasser atmen

Unsichtbar sein oder Gedanken lesen können? Gedanken lesen können



Aleksandra Weber

Leiterin des Standortes: Heerbrugg und Romanshorn

Den Klang dieser Sprache mag ich besonders gern: ganz klassisch und ganz klar: Italienisch

Diese Fremdsprache würde ich gerne akzent- und fehlerfrei sprechen: Schweizerdeutsch

Grammatik ist...: des einen Freund, des anderen Feind

Das sind meine drei persönlichen Stärken: gute Laune einbringen, in hektischen Situationen ruhig bleiben, Chaos in Ordnung verwandeln (es ist «nur» eine Frage der Zeit)

Hier würde ich gerne Leben: Kanaren

Lieblingsfach in der Schule: Französisch und Sport

Diese Musik mag ich besonders gerne: alles mit lateinamerikanischem Rhythmus oder guten Gitarren

Diese (historische) Person würde ich gerne persönlich kennenlernen: Kolumbus und mit ihm zusammen die Welt entdecken

Film oder Buch? Buch

Malen oder singen? Singen

Samstag oder Sonntag? Samstag

Der oder die Butter? Natürlich DIE

Unterwasser atmen oder fliegen können? fliegen

Unsichtbar sein oder Gedanken lesen können? Gedanken lesen

Vom Schweizerdeutschkurs bis zur Fachdidaktik: **Alles unter vier Dächern**

An den Standorten St.Gallen, Heerbrugg, Romanshorn und Zürich bieten HDS und SAL eine breite Palette an Sprach- und Integrationskursen an. Diese richten sich an Menschen aller Sprachniveaus: vom Sprachneuling bis zur Deutschexpertin, die ihre Schreibskills verbessern will.

Das Angebot an den vier Standorten der HDS ist umfangreich und vielfältig und dreht sich immer um Sprache und Integration. Schwerpunkte bilden Deutschkurse auf allen Niveaus. Konversationskurse zum Beispiel eignen sich für Menschen, die bereits über einen guten Wortschatz und Grammatikkenntnisse verfügen, sich aber noch nicht trauen, mit deutschen Muttersprachlern ein Gespräch zu führen. Wer seine Schreib- und Lesefähigkeiten verbessern will, findet im Kursangebot Alphabetisierungskurse oder Schreibateliers. Der Qualitätsanspruch der HDS-Gruppe wird durch die eduQa-Zertifizierung bestätigt.

Sprach- und Integrationskurse

Die Standorte St. Gallen und Heerbrugg sind zusätzlich beim Kanton St. Gallen als Sprachschule akkreditiert. Für selbstzahlende Kunden hat das den Vorteil, dass sie unter gewissen Bedingungen subventionsberechtigt sind und die Kurskosten zu einem Teil vom Kanton St. Gallen übernommen werden. Vom Thurgauer Amt für Wirtschaft ist die HDS mit der Durchführung von Deutschkursen – zum Teil mit spezifischem Berufsbezug – beauftragt worden. Beliebt sind auch Firmenkurse: «Diese Kurse sind speziell auf die Bedürfnisse der Firma zugeschnitten und richten sich zum Beispiel an die Mitarbeitenden der Produktion», erklärt Co-Geschäftsleiterin Katja Signer. Mit den Teilnehmenden erlerne man die grundlegende Grammatik und fokussiere auf den am Arbeitsplatz benötigten Wortschatz, so dass sich die Mitarbeitenden untereinander verständigen könnten und keine Missverständnisse wegen allfälligen Sprachbarrieren entstünden.

Die Sprachkurse der HDS werden auch abends und am Wochenende angeboten. Co-Geschäftsleiterin Giuseppa Guerreri sagt: «Gerade Menschen, die unregelmässig oder in Schichten

arbeiten, sind darauf angewiesen, einen Kurs zum Beispiel am Samstag oder Sonntag besuchen zu können.»

Prüfungs- und Sprachdienstleistungszentrum

Die HDS ist auch ein Prüfungszentrum: telc-Prüfungen, fide-Tests und SDS-Sprachtests können abgelegt werden. Des Weiteren bietet die HDS Sprachdienstleistungen, unter anderem einen Dolmetscher- und Übersetzerdienst. «Und nicht zu vergessen sind unsere Kurse für Personen, die sich einbürgern oder niederlassen wollen», ergänzt Katja Signer.



HDS St. Gallen
Hodlerstrasse 2, 9008 St. Gallen
Tel. 071 245 30 35, www.hds.ch



HDS Heerbrugg
Berneckerstrasse 215, 9435 Heerbrugg
Tel. 071 722 20 38, www.hds.ch



HDS Romanshorn
Bahnhofstrasse 1, 8590 Romanshorn
Tel. 071 246 55 99, www.hds.ch



SAL Schule für Angewandte Linguistik
Hohlstrasse 550, 8048 Zürich
Tel. 044 361 75 55, www.sal.ch